Neerlegging-Dépôt: 06/07/2020 Regist.-Enregistr.: 28/07/2020

N°: 159645/CO/320

Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen

Commission paritaire des pompes funèbres

Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2020

Convention collective de travail du 9 juin 2020

Vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 februari 2017 n° 138203/CO/320 betreffende de oprichting van een waarborg- en sociaal fonds en vaststelling van zijn statuten

Remplacement de la convention collective de travail du 2 février 2017, n° 138203/CO/320 relative à l'institution d'un fonds social et de garantie et la fixation de ses statuts

Artikel 1. Toepassingsgebied

Article 1er. Champ d'application

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire des pompes funèbres.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werknemers" verstaan : de mannelijke en de vrouwelijke bedienden, de mannelijke en vrouwelijke arbeid(st)ers. Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "travailleurs": les employé(e)s et les ouvriers(ières).

TITEL I. Oprichting

TITRE Ier. Institution

Art. 2. Het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen, bij toepassing van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid richt een fonds voor bestaanszekerheid op, waarvan de statuten hierna zijn vastgesteld.

Art. 2. En application de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, la Commission paritaire des pompes funèbres institue un fonds de sécurité d'existence dont les statuts sont fixés ci-après.

TITRE II. Statuts

I. Benaming en maatschappelijke zetel

Art. 3. Er wordt met ingang van 1 januari 2005 een fonds voor bestaanszekerheid opgericht genaamd "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de begrafenisondernemingen".

Art. 4. Tot 31 augustus 2020 is de maatschappelijke zetel van het fonds gevestigd te Gasthuisstraat 31 b 2, 1000 Brussel.

Vanaf 1 september 2020 is de maatschappelijke zetel van het fonds gevestigd te Anspachlaan 111 bus 13, 1000 Brussel.

II. Doel

Art. 5. Het fonds heeft tot doel:

- 1° het innen van de bijdragen, nodig voor zijn werking;
- 2° het toekennen van aanvullende sociale voordelen aan de werknemers en werkneemsters van de begrafenisondernemingen;
- 3° de uitkering van deze voordelen te verzekeren;
- 4° de uitvoering te verzekeren van de maatregelen ten voordele van de werkgelegenheid en de vorming van risicogroepen;
- 5° de uitvoering te verzekeren van een sectoraal aanvullend pensioen in het kader van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het fiscaal stelsel ervan.

I. Dénomination et siège social

Art. 3. Le 1er janvier 2005 il est institué un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social et de garantie pour les pompes funèbres".

Art. 4. Le siège social du fonds est établi à Rue de l'Hôpital 31 b 2, 1000 Bruxelles jusqu'au 31 août

A partir du 1^{er} septembre 2020, le siège social du fonds est établi au Rue Anspach 111 bte 13, 1000 Bruxelles.

II. Objet

Art. 5. Le fonds a pour objet:

- 1° de percevoir des cotisations nécessaires à son fonctionnement;
- 2° d'octroyer des avantages sociaux complémentaires aux travailleurs et travailleuses des pompes funèbres;
- 3° d'assurer la liquidation de ces avantages;
- 4° d'assurer l'exécution des mesures en faveur de l'emploi et de la formation des groupes à risque;
- 5° d'assurer l'exécution d'une pension sectorielle complémentaire dans le cadre de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci.

III. Toekenning en uitkering van de aanvullende sociale voordelen

III. Octroi et liquidation des avantages sociaux complémentaires

Art. 6. De in artikel 2 bedoelde werknemers hebben recht op aanvullende sociale voordelen ten laste van het fonds waarvan de aard, het bedrag, de toekenningsvoorwaarden en de uitkeringsmodaliteiten worden vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

Art. 6. Les travailleurs visés à l'article 2 ont droit à des avantages sociaux complémentaires à charge du fonds, dont la nature, le montant, les conditions d'octroi et les modalités de liquidation sont fixés par une convention collective de travail conclue au sein de la Commission paritaire des pompes funèbres et rendue obligatoire par arrêté royal

Art. 7. De uitkering van de aanvullende sociale voordelen mag in geen geval afhankelijk zijn van de storting door de werkgever van de bijdragen welke hem zijn opgelegd.

Art. 7. En aucun cas, la liquidation des avantages sociaux complémentaires ne peut être subordonnée au versement par l'employeur des cotisations qui lui incombent.

IV. Beheer

IV. Gestion

Art. 8. Het fonds wordt beheerd door een raad van beheer welke paritair is samengesteld uit afgevaardigden van de werkgevers en de werknemers, vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen. Art. 8. Le fonds est géré par un conseil d'administration, composé paritairement de délégués des employeurs et des travailleurs, représentés à la Commission paritaire des pompes funèbres.

Deze raad bestaat uit acht leden, te weten: vier afgevaardigden van de werkgevers en vier afgevaardigden van de werknemers. De leden van de raad van beheer worden aangeduid door het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen onder de gewone of plaatsvervangende leden van dit comité. Hun mandaat eindigt wanneer zij ophouden lid te zijn van het paritair comité. In dat geval worden zij vervangen door een lid van het paritair comité dat behoort tot dezelfde groep als het lid waarvan het mandaat een einde nam.

Ce conseil est composé de huit membres, à savoir : quatre délégués des employeurs et quatre délégués des travailleurs. Les membres du conseil d'administration sont désignés par la Commission paritaire des pompes funèbres parmi les membres effectifs ou suppléants de cette commission. Leur mandat s'achève lorsqu'ils cessent d'être membre de la commission paritaire. Dans ce cas, ils sont remplacés par un membre de la commission paritaire appartenant au même groupe que le membre dont le mandat a pris fin.

Art. 9. De raad van beheer duidt in zijn midden de voorzitter aan onder de vertegenwoordiging van de werknemers.

Art. 9. Le conseil d'administration désigne en son sein le président parmi la délégation des travailleurs.

Art. 10. De raad van beheer vergadert op uitnodiging van de voorzitter. De voorzitter is gehouden de raad minstens één maal per jaar bijeen te roepen en telkens wanneer twee leden van de raad erom verzoeken.

Art. 10. Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président. Le président est tenu de convoquer le conseil au moins une fois par an et chaque fois que deux membres du conseil en font la demande.

De uitnodigingen moeten de agenda vermelden. De notulen worden opgemaakt door de door de raad van beheer aangewezen secretaris en ondertekend door diegene die de vergadering heeft voorgezeten. Les convocations doivent mentionner l'ordre du jour. Les procès-verbaux sont établis par le secrétaire désigné par le conseil d'administration et signés par la personne qui a présidé la séance.

De uittreksels uit de notulen worden ondertekend door de voorzitter of door twee beheerders. De beslissingen worden éénparig genomen. Opdat de stemming geldig weze moeten minstens vier leden aanwezig zijn, waarvan de helft de werkgevers en de andere helft de werknemers vertegenwoordigt. Er kan slechts worden gestemd over de punten welke op de agenda voorkomen.

Les extraits des procès-verbaux sont signés par le président ou par deux administrateurs. Les décisions sont prises à l'unanimité. Pour que le vote soit valable, quatre membres au moins, dont la moitié représente les employeurs et l'autre moitié les travailleurs, doivent être présents. Le vote ne peut porter que sur les points figurant à l'ordre du jour.

Art. 11. De raad van beheer heeft tot opdracht het fonds te beheren en alle maatregelen te treffen welke nodig blijken voor zijn goede werking. Hij beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheden voor het beheer en de leiding van het fonds.

Art. 11. Le conseil d'administration a pour mission de gérer le fonds et de prendre toutes les mesures nécessaires à son bon fonctionnement. Il est investi des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds.

De raad van beheer treedt in al zijn handelingen op en handelt in rechte bij monde van de voorzitter of de daartoe aangestelde afgevaardigde beheerder. Le conseil d'administration est représenté dans toutes ses actions et este en justice par le président ou l'administrateur délégué désigné à cet effet. De beheerders zijn slechts verantwoordelijk voor de uitvoering van hun mandaat. Zij gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan wegens hun beheer, ten opzichte van de verbintenissen van het fonds. Les administrateurs sont seulement responsables de l'exécution de leur mandat. Ils ne contractent aucune obligation personnelle relative aux engagements du fonds.

Art. 12. De raad van beheer kan zijn bevoegdheden geheel of ten dele overdragen aan één of meer van zijn leden of zelfs aan derden.

Art. 12. Le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs en tout ou en partie à un ou plusieurs de ses membres ou même à des tiers.

Art. 13. De administratiekosten van het fonds worden jaarlijks door de raad van beheer vastgesteld.

Art. 13. Les frais d'administration du fonds sont fixés annuellement par le conseil d'administration.

V. Financiering

V. Financement

Art. 14. § 1. De bijdrage van de werkgevers wordt percentsgewijze vastgesteld op de brutolonen welke in aanmerking worden genomen bij het berekenen van de sociale zekerheidsbijdragen en aangevuld met een forfaitair bedrag.

Art. 14. § 1er. La cotisation des employeurs est fixée en pourcentage des salaires bruts pris en considération pour le calcul des cotisations de sécurité sociale et complétée par un montant forfaitaire.

§ 2. Het bedrag van de in artikel 14, § 1 bedoelde bijdragen wordt vastgesteld op 12,90 %, bestemd voor de financiering van een Syndicale Premie, de opleidingsinitiatieven voor alle werknemers, de eindejaarspremie en de administratiekosten.

Le montant de la cotisation visée à l'article 14, §1 est fixé à 12,90% destiné au financement de la prime syndicale, des initiatives de formation pour tous les travailleurs, de la prime de fin d'année et des coûts d'administration

§ 3. Het bedrag van de in artikel 14, § 2 bedoelde bijdrage wordt verhoogd met 0,10 % voor de financiering van de risicogroepen.

§3 Le montant de la cotisation visée à l'article 14, §2 est augmenté de 0,10% pour le financement des groupes à risques.

Art. 15. Het bedrag van de bijdrage kan alleen worden gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het bevoegde paritair comité en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

Art. 15. Le montant de la cotisation ne peut être modifié que par une convention collective de travail, conclue au sein de la commission paritaire compétente et rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 16. De bijdrage wordt geïnd en ingevorderd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, in toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

Art. 16. La cotisation est perçue et recouvrée par l'Office national de sécurité sociale, en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

VI. Balans en rekeningen

VI. Bilan et comptes

Art. 17. Het dienstjaar vangt aan op 1 januari en sluit op 31 december van hetzelfde jaar.

Art. 17. L'exercice prend cours le 1er janvier et se clôture le 31 décembre de la même année.

Art. 18. Elk jaar, op 31 december, worden de balans en de rekeningen van het afgelopen dienstjaar afgesloten.

Art. 18. Chaque année, à la date du 31 décembre, le bilan et les comptes de l'exercice écoulé sont clôturés.

De balans en de rekeningen moeten op gebied van boekhouding duidelijk zijn omschreven. Le bilan et les comptes doivent être clairement définis sur le plan de la comptabilité.

VII. Toezicht

VII. Contrôle

Art. 19. De raad van beheer alsmede de, bij toepassing van artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, door het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen aangewezen persoon brengen jaarlijks ieder een schriftelijk verslag uit over het vervullen van hun opdracht tijdens het verlopen jaar. De balans met hogergenoemde schriftelijke verslagen moeten uiterlijk gedurende de maand juni tot goedkeuring aan het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen worden voorgelegd.

Art. 19. Chaque année, le conseil d'administration ainsi que la personne désignée par la Commission paritaire des pompes funèbres conformément à l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, établissent chacun un rapport écrit sur l'exécution de leur mission au cours de l'année écoulée. Le bilan et les rapports écrits susmentionnés doivent être soumis à l'approbation de la Commission paritaire des pompes funèbres au plus tard dans le courant du mois de juin.

VIII. Ontbinding en vereffening

VIII. Dissolution et liquidation

Art. 20. De ontbinding van het fonds wordt door het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen uitgesproken. Art. 20. La dissolution du fonds est prononcée par la Commission paritaire des pompes funèbres.

Het comité beslist over de bestemming van de goederen en waarden van het fonds, na kwijting van het passief, door aan deze goederen en waarden een bestemming te geven die overeenkomt met het doel waartoe het fonds is opgericht.

La commission décide de la destination des biens et valeurs du fonds après acquittement du passif en donnant à ces biens et valeurs une affectation conforme à l'objet en vue duquel le fonds a été créé.

Het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen wijst de in artikel 8 bedoelde leden van de raad van beheer als vereffenaars aan.

La Commission paritaire des pompes funèbres désigne comme liquidateurs les membres du conseil d'administration visés à l'article 8.

TITEL III. Slotbepalingen

TITRE III. Dispositions finales

Art. 21. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 februari 2017 (registratienummer 138203/CO/320).

Art. 21. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 2 février 2017 (numéro d'enregistrement 138203/CO/320).

Zij treedt in werking op 1 september 2020 en is gesloten voor een onbepaalde tijd.

Elle entre en vigueur le 1^{er} septembre 2020 et est conclue pour une durée indéterminée.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden, te betekenen bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de begratenisondernemingen. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de six mois, à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire des pompes funèbres.

Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités worden, voor wat betreft de ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de handtekeningen van de personen die deze aangaan namens de werknemersorganisaties enerzijds en namens de werkgeversorganisaties anderzijds, vervangen door de, door de voorzitter en de secretaris ondertekende en door de leden goedgekeurde notulen van de vergadering.

Conformément à l'article 14 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en ce qui concerne la signature de cette convention collective, les signatures des personnes qui la concluent au nom des organisations de travailleurs d'une part et au nom des organisations d'employeurs d'autre part, sont remplacées par le procès-verbal de la réunion approuvé par les membres et signé par le président et le secrétaire